

北區區議會地區小型工程及環境改善委員會
2008年9月24日第5次會議記錄的修訂建議

1) 渠務署工程師/顧問工程管理 3 梁瀚雲先生建議將第 18 及 19 段：

“18. 黃緒勤先生感謝委員提出的提問及意見，並作出下列回應：

- (i) 顧問公司在項目的設計階段已向規劃署諮詢，此項改善工程可以配合沙田、大埔及北區直至 2031 年的發展；
- (ii) 在工程展開後，顧問公司會成立社區聯絡小組，小組成員會聯絡社區內各學校及商戶代表，並因應各代表的要求而在工程上作出相應的配合；
- (iii) 整個工程的施工時間為兩年，但渠務署會在一鳴路進行分段施工，以減低對附近民居和學校的影響。另外，顧問公司在工程設計時已在施工地點作詳細勘察，使工程延誤的機會減至最低；
- (iv) 渠務署規定承建商必須遵守合約條款，確保有足夠的人手在場施工。

19. 楊信成先生表示，負責處理北區污水的石湖墟污水處理廠現正進行擴建工程，工程預計會在 2009 年年初完成。他預計擴建後的污水處理廠應可以配合北區區域污水收集系統。另外，環境保護署會繼續監察區內的污水量並作相應的調整。”

修訂為

“18. 黃緒勤先生感謝委員提出的提問及意見，並作出下列回應：

- (i) 顧問工程師在項目的設計階段已向規劃署諮詢有關最新的人口預測，以設計渠管的流量。此項改善工程預期將可以配合沙田、大埔及北區直至 2031 年的發展需要；
- (ii) 在工程展開後，顧問工程師會成立社區聯絡小組，小組成員會聯絡社區內各學校及商戶代表，並因應各代表的要求而在工程上作出相應的配合；
- (iii) 整項工程牽涉沙田、大埔及北區，其施工時間總共約為三年，但渠務署會在一鳴路進行分段施工，以減低對附近民居和學校的影響。另外，顧問公司在工程設計時已在施工地點作詳細勘察，使工程延誤的機會減至最低；
- (iv) 渠務署規定承建商必須遵守合約條款，確保有足夠的人手，才批准施工。

19. 楊信成先生表示，負責處理北區污水的石湖墟污水處理廠現正進行擴建工程，工程預計會在 2009 年年初完成。他預計擴建後的污水處理廠應可以配合北區區域污水收集系統改善工程。另外，環境保護署會繼續監察區內的污水量並作相應的調整。”